



人、地球および利益

DSM サプライヤー行動規範

ミッションとコアバリュー

DSM のミッションは、今日の人々と未来の世代がより輝く生活を作り出すことです。私たちのミッションは、私たちが行うすべてのことがより持続可能な世界のために貢献すべきであるという、私たちのコアバリューによって支持されています。私たちにあって、持続可能であるということは、以下の 3 つの次元で同時に価値を形成することを意味します：人間、環境および経済。DSM では、私たちはこれを、人、地球および利益の 3 つの最終結果を一致させるためのコミットメントと呼んでいます。持続可能性は、すべての私たちの行動で私たちをガイドし、また私たちがどのように事業を行うかを選択して私たちのサプライヤーと関わるかを定義する、サプライヤー行動規範の基礎を形成します。

実行

DSM は、持続可能性とは私たち自身の会社および私たちのバリューチェーンでの経済実績、環境品質および社会的責任の追求において、直接および間接的（生産関連および非生産関連）なサプライヤー、請負業者および代理人を関与させる責任を意味すると考えています。そのため私たちは、サプライヤーと請負業者が、また彼らとその関係会社の代理として、グローバルおよび/または地域でこの規範に従い、彼らのサプライヤーにも同様に従うよう求める意欲と意思を表明することを期待します。私たちのサプライヤーとの対話、および必要に応じてトレーニングを通して、私たちは本サプライヤー行動

規範の適切な実行を達成し、ビジネス行動を継続的に改善し、人、地球および利益に貢献する私たちのサプライヤーの独自の能力を発見することを目指しています。

準拠

私たちは、サプライヤーが適切で適時の情報の収集と評価、関連する測定可能な目的と目標の確立、および進捗の定期的な監視と検証を含め、本規範に規定された基準の確立と維持において積極的な取り組みを行うことを期待します。

これには、このタスクのための適切なリソースと組織的な体制の実行が含まれます。DSM の従業員は、本規範に違反しているビジネスパートナーへの対応における慣行を管理者に報告することが期待されています。

内部告発の手順

私たちは、サプライヤーが本規範、または規則の違反（の疑い）に関連する懸念を上げる仕組みへのアクセスを彼らの利害関係者に提供することを推奨します。誠意を持って懸念を上げる従業員は、報復から保護されます。

DSM またはその従業員による法律や規則または DSM ビジネス行動規範の違反（の疑い）に関する懸念を上げたいと思うサプライヤーまたはサプライヤーの従業員は、DSM のコーポレートアラートオフィサーに連絡してそれを行うことができます。

以下のパラグラフでは、人、地球および利益の3つの次元に沿って DSM サプライヤー行動規範を提示します。

人：社会的次元

- **差別禁止** - サプライヤーはどのような方法であっても、人種、民族的背景、国籍、年齢、宗教、性別、性的指向または障害に基づく差別を行いません。
- **強制労働と児童労働** - サプライヤーは、強制労働または児童労働を使用しません；サプライヤーは、国際労働機関の第 138 号条約（最低年齢条約）および第 182 号条約（最悪の形態の児童労働条約）に従って行動します。

- **健康と安全** - 健康と安全に関しては、サプライヤーは、事故および怪我のない職場環境の形成、およびその活動に伴う職業病および健康の問題の発生の防止を目的とした厳格な方針を実行します。すべてのレベルで、サプライヤーは不安全な状況の識別と是正に積極的な役割を果たし、従業員の健康状態の継続的な改善に取り組みます。

- **救命規則** - サプライヤーは、最大限の潜在的な安全性リスクを用いた明確でシンプルな「すべきこととしてはいけないこと」でカバーする活動を設定する、当社の 12 の救命規則と関連する慣行に従うことに同意します。確実に規則に従い、人々が保護されるようにすることは非常に重要です。私たちは命を救うことを決めています。

1. 薬物またはアルコールの影響下で作業または運転をしません；指定のエリアのみで喫煙します

2. 必要な場合、有効な許可を得て作業をします

3. 密閉空間に入る前およびその間は、内部の空気の品質を検査します

4. 機械での作業を始める前、または機器が起動する前に、ロックアウト、タグアウトおよびトライアウトを行います

5. ラインを開放する前に許可を得ます

6. 安全上重要な機器を運転から外す、または不具合のある安全上重要な機器を用いて運転する前に、制御解除のための適切な承認を得ます

7. 落下高さが 1.8m/ 6ft を超える、または落下リスクが 1.8m/6ft 以内にある場合、適切な固定または携帯型のプラットフォーム、レール、または落下防止装置を使用します

8. 吊り上げおよびホイストのリスクを識別して評価し、効果的な制御を実行します。特定の許可が与えられていない限り、決して危険ゾーンに入りません

9. 技術的、手順的または組織的変更に対して、変更の管理を適用します

10. 「運転中の機器で火気使用作業を行わない」の原則を適用します。火気使用作業を行う前に、所有者から正式な承認を得ます

11. DSM 基準を満たす社内の輸送設備のみを操作します；シートベルトを装着します。コンテナまたはトラックを開ける際は、危険ゾーンに人が入らないようにします。不要な動きに対して積み荷の固定を適用します。保管と輸送の間は、安全な積み重ねと段重ねを適用します。

12. 責任を持って運転して、現地の法律に従い、速度制限を超えないようにして、シートベルトを着用します。運転中は、ハンドフリー、またはテキストの送信/読み取りを含め、電話をかけることは禁止されています。その後運転する場合、アルコールを飲んだり薬物を摂取したりしてはなりません。ハイリスクの国またはよく知らない地域に行く場合は特に、しっかりと出張計画を立てます。

- **結社の自由** - サプライヤーは、従業員の結社の自由と団体交渉の権利を尊重します。

- **公正な報酬** - サプライヤーは、業績の正当な評価を用いて公正な報酬の方針を追求します。

- **労働時間** - サプライヤーは、従業員に超過時間での労働を強制しません。従業員が残業を求められた場合、超過労働は現地の法律に従って補償されます。

- **現地のコミュニティー** - サプライヤーは、現地の居住者に対して健康で安全な生活状態を保証し、現地の仕事の作成、現地のソーシング、教育の提供、およびインフラの開発を支援します。

地球：環境的次元

- **エコロジカルフットプリント** - サプライヤーは、明確な目標と改善方針を用いた原材料、エネルギー、排出、放出、騒音、廃棄物および天然資源と有害物質への依存の削減を含む、継続的な環境の改善を確保して実証します。
- **製品管理** - 製品管理の原則に従って、サプライヤーは、生産、流通および輸送プロセスならびに全ライフサイクルの間の製品に伴うリスクと環境的影響を識別し、これらを低減する機会を追求します。これに関連して、サプライヤーは、関連する知識、専門技術および経験を、自分たち自身のサプライヤー、顧客およびその他の当事者と共有します。
- **継続的な改善** - サプライヤーは、製品、作業方法、生産およびサービスを継続的に評価して改善します。サプライヤーは、これらの変更が制御された方法で実施され、自分たちの顧客および利害関係者にとって受け入れ可能であるようにします。
- **廃棄物** - サプライヤーは、適用される法律に従って廃棄物の安全な取り扱い、保管、輸送、利用および処分の手順を整備または確立するものとします。
- **情報** - サプライヤーは、製品および生産プロセスの環境的および安全的側面についての明確な情報を顧客と一般市民に提供します。
- **地域住民の安全と健康のリスク** - サプライヤーは、自分たちの活動、例えば安全的側面、放出、および定期的な活動からの廃棄物などの地域住民への影響を、体系的および定期的に評価するか、それを評価するために外部関係者のサービスを利用するものとします。結果は文書化されます。
- **緊急対応** - サプライヤーは、起こる可能性が最も高い緊急事態に対応する緊急対応プログラムを実行するために、合理的で実行可能な取り組みを行います。

利益：経済的次元

- **法律と規則** - サプライヤーは、事業運営に適用される国際、国内および地域の法律と規則に完全に準拠して運営し、必要な許可をすべて取得します。地域の業界基準が地域の法的要件よりも厳格である場合、そちらを優先します。
- **自由で公正な競争** - サプライヤーは、世界中での自由で公正な競争を尊重し、そのため自分たちが運営するすべての地域で競争法に従い、この点において厳格な方針を実行しています。
- **禁輸および通商法** - サプライヤーは、国連またはその他の国家または超国家的組織や政府によって課せられた、適用される通商法と規制を順守し、それらへの準拠を確実にするための厳格な方針を実行しています。
- **賄賂** - サプライヤーは、恐喝や贈収賄を含む、いかなる形の汚職も行いません。
- **贈答品** - サプライヤーは、DSM の従業員が、DSM またはサプライヤーによってなされる決定の中立性を損なう、またはその疑いが生じる可能性がある贈答品や記念品を提供または受領しないことを尊重します。サプライヤーは、当社の要件を自覚し、それを順守します。
- **利益相反** - サプライヤーは、サプライヤーのビジネスでの DSM の従業員の経済的利害関係を含む、利益相反についてのすべての入手可能な情報を DSM に開示します。
- **秘密保持** - サプライヤーは、DSM および各々のビジネスパートナーから提供されたすべての機密情報を保護します。
- **透明な会計** - サプライヤーの会計記録とサポート文書は、真実、公正かつ完全な状況を示し、基礎となる取引の本質を反映します。
- **ビジネス継続性** - サプライヤーは、テロリズム、犯罪、脅迫、パンデミック、自然災害および関連する重大事故にさらされることを低減するための方針と計画を維持するよう努力します。

サプライヤー：

サプライヤーの代表者：

日付：

署名：